



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH UTARA
JALAN AKUARIUM
11700 GELUGOR
PULAU PINANG



Tel : 04-6579636
Faks : 04-6575521
Laman Web : www.marine.gov.my

**PEKELILING PELABUHAN NO.12/2016
PORT CIRCULAR NO. 12/2016**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA
FROM : DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN
TO : GENERAL SHIPPING COMMUNITY

TARIKH : 14 Julai 2016
DATE : 14 July 2016

CARTA BERKAITAN : MAL 5416, 5419
RELEVANT CHART

KERJA-KERJA PENGOREKAN DI PELABUHAN LUMUT TERMINAL

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja pengorekan akan dilakukan oleh Cinta Alam Sdn.Bhd di Pelabuhan Lumut Terminal. Kerja-kerja ini akan dilakukan pada tarikh, tempat dan vesel yang terlibat adalah seperti berikut :

Tarikh	Tempat	Vesel terlibat
15 Julai - 15 November 2016	Pelabuhan Lumut Terminal	1. CTLI (clamshell dredger) 2. Bot Tunda Kencana Jaya 3. Tongkang Luna Suria 4. Tongkang Gorgeous

Kawasan Korek

POINT	Latitude(N)	Longitude(E)
A	04°15'32.83"	100°39'27.39"
B	04°15'31.62"	100°39'37.93"
C	04°15'16.36"	100°39'31.09"
D	04°15'15.28"	100°39'33.55"
E	04°15'10.46"	100°39'31.40"
F	04°15'08.23"	100°39'26.40"

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 C1

Kawasan Dumping Ground

POINT	Latitude(N)	Longitude(E)
A	04°16'17"	100°28'13"
B	04°16'17"	100°29'13"
C	04°17'17"	100°29'13"
D	04°17'17"	100°28'13"

Semua vesel diminta untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan kerja tersebut.

WHARF MAINTENANCE DREDGING AT LUMUT MARITIME TERMINAL

Shipping Communities are advised that dredging works at Lumut Maritime Terminal will be carried out by CintaAlam Sdn.Bhd. This works will be held on the date,place and vessel involved as stated below :

Date	Place	Vessels involved
15th July until 15th November 2016	Lumut Maritime Terminal	1. CTLI (clamshell dredger) 2. Tug Boat Kencana Jaya 3. Barge Luna Suria 4. Barge Gorgeous

Dredge Area

POINT	Latitude(N)	Longitude(E)
A	04°15'32.83"	100°39'27.39"
B	04°15'31.62"	100°39'37.93"
C	04°15'16.36"	100°39'31.09"
D	04°15'15.28"	100°39'33.55"
E	04°15'10.46"	100°39'31.40"
F	04°15'08.23"	100°39'26.40"

Dumping Ground Area

POINT	Latitude(N)	Longitude(E)
A	04°16'17"	100°28'13"
B	04°16'17"	100°29'13"
C	04°17'17"	100°29'13"
D	04°17'17"	100°28'13"

All vessels are kindly advised to keep clear of this vicinity and navigate with caution when approaching the working area.

(MOHAMMAD SAIFULLAH BIN YUSOFF)

*b.p. Pengarah Laut Wilayah Utara
Director Of Marine Northern Region*

**“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”**



Cert. No : KLR 0403591 C1